

**66(P)/2018 VIET NAM - NORTH EAST COAST - HAI PHONG - Dredging area.**

Source: Viet Nam Maritime Safety - North Notice No. 70(T)/2018/TBHH-TCTBĐATHH MB

**Charts affected - VN50007 (Edition number 2, Edition date December 01<sup>st</sup>, 2017)**

**- VN40001 (Edition number 3, Edition date December 01<sup>st</sup>, 2017)**

1. Dredging works are taking place, until 18 October 2018, within an area bounded by the following positions:

20°48.35'N, 106°54.60'E.  
20°47.83'N, 106°54.92'E.  
20°47.83'N, 106°54.93'E.  
20°47.24'N, 106°55.23'E.  
20°45.19'N, 106°56.86'E.  
20°45.14'N, 106°56.79'E.  
20°47.08'N, 106°55.27'E.  
20°47.09'N, 106°55.28'E.  
20°48.30'N, 106°54.52'E.

2. Mariners are advised to navigate with caution in the area.

3. Charts will be updated when works are complete.

(All positions are referred to WGS84 Datum)

**66(P)/2018 VIỆT NAM - BỜ BIỂN ĐÔNG BẮC BỘ - HẢI PHÒNG - Khu vực nạo vét.**

Nguồn: Tổng công ty Bảo đảm an toàn hàng hải miền Bắc, Thông báo số 70(T)/2018/TBHH-TCTBĐATHH MB

**Các hải đồ ảnh hưởng - VN50007 (Phiên bản 2, ngày 01 tháng 12 năm 2017)**

**- VN40001 (Phiên bản 3, ngày 01 tháng 12 năm 2017)**

1. Công trình nạo vét được thực hiện đến ngày 18 tháng 10 năm 2018 và được giới hạn bởi các điểm có tọa độ như sau:

20°48.35'N, 106°54.60'E.  
20°47.83'N, 106°54.92'E.  
20°47.83'N, 106°54.93'E.  
20°47.24'N, 106°55.23'E.  
20°45.19'N, 106°56.86'E.  
20°45.14'N, 106°56.79'E.  
20°47.08'N, 106°55.27'E.  
20°47.09'N, 106°55.28'E.  
20°48.30'N, 106°54.52'E.

2. Người hàng hải được khuyến cáo tăng cường cảnh giới khi hành hải qua khu vực này.

3. Các hải đồ sẽ được cập nhật khi công trình hoàn thành.

(Tất cả các vị trí được tham chiếu theo hệ tọa độ WGS84)